



# Regard

Regard sur **GRENAY**

## Votre Bulletin d'informations municipales

N° 378 - SEPTEMBRE 2011

### EDITO

« 2550 ... ET MÊME UN PEU PLUS ! »

C'est ce que m'a dit Ali dans un grand sourire. En effet, le jeudi 1<sup>er</sup> septembre, entre 16h et 20h, Cathy, Loulou et Christophe de l'espace culturel Ronny Coutteure n'ont pas chômé. Le 10<sup>ème</sup> anniversaire de notre salle a démarré en trombe avec la vente, dès le premier jour, de 2558 places ! Un record et un accord avec vous, public, qui nous fait plaisir et nous donne l'envie de faire toujours mieux.

Le plus intéressant, c'est que cet engouement concerne évidemment les temps forts : les frères Taloché, FestIronny, Festifolk ou les spectacles patoisants mais nous avons constaté que tous les spectacles avaient fait l'objet de réservations en nombre significatif. Malheureusement, nous sommes victimes de notre succès et notre salle s'avère trop petite puisqu'en quelques jours nos temps forts sont archi-complets avec des listes d'attente impressionnantes. Pardon à tous les déçus, mais il reste encore beaucoup de choses à découvrir cette année dans notre saison culturelle.

Ce dynamisme culturel, nous le retrouvons dans d'autres secteurs. Les travaux de la cité 11 s'achèvent et si Grenay avait pris un peu de retard lors du lance-

ment des opérations GIRZOM, celui-ci a été rattrapé car ses opérations s'achèvent. Il ne reste plus que la rue Hoche mais par convention, cette réhabilitation entre dans le cadre des opérations de la cité des Alouettes de Bully-les-Mines et les préparatifs sont en cours.

Ce dynamisme nous le retrouvons avec la réhabilitation de notre salle des Fêtes. Cela faisait longtemps que l'on en parlait, les travaux de la place Daniel Breton et le classement à l'inventaire du patrimoine des bâtiments de la SSM nous ont décidés à franchir le pas. Évidemment, avant de réaliser de tels travaux, il faut parler argent. Les marchés confiés aux entreprises atteignent 900 000 €, l'État nous subventionne à hauteur de 225 000 €, la Région 150 000 € et la réserve du Sénat, sur intervention de Jean-Claude Danglot, 20 000 €. Il reste à la commune un peu plus de 500 000 € auxquels il faut ajouter tous les travaux réalisés en régie par le personnel des services techniques et le matériel qu'il a fallu acheter. Il n'y a pas de miracle, cet argent nécessaire nous l'avons trouvé dans la vente des terrains du lotissement les Coulonneux ; 22 des 27 terrains de la 1<sup>ère</sup>



tranche sont vendus et 7 des 14 de la 2<sup>ème</sup> tranche sont réservés en attente de la viabilisation pour la vente.

Le résultat de la rénovation de notre salle des Fêtes est fantastique et tous les échos que j'ai eus sont positifs. Bien sûr, il y a la crainte des dégradations, mais depuis deux mois et demi que l'enduit a été posé, le respect semble l'emporter, alors attendons ! Je sais que beaucoup sont impatients de voir si l'intérieur tient les promesses de l'extérieur. La presse s'est fait l'écho des travaux, en particulier de la fresque réalisée par les 16 jeunes des jobs d'été encadrés par Sébastien Laurent.

Cette fresque relate toutes les activités et les animations qui ont lieu dans notre salle et sur la

place. Pour sa réalisation, en plus des 16 jeunes de notre ville, des personnels et des élus ont pris des pinceaux. Comme Sébastien avait proposé de figurer le maire à l'occasion de la fameuse cérémonie des vœux, à côté du drapeau tricolore, j'ai mis en couleur le drapeau rouge du PCF. Nulle provocation de ma part, juste la volonté de coller à la réalité politique de Grenay depuis l'élection d'Edmond Bince en 1953, après la courte expérience de 1945-1947. Nous fêterons bientôt les 60 ans de gestion communiste de notre ville.

L'inauguration officielle aura lieu le vendredi 16 décembre pour l'ouverture du marché de Noël, car à ce moment-là tous les travaux devraient être achevés, mais la salle des Fêtes sera utilisée dès le mois d'octobre ! Le club Mercier ouvrira le bal, le dimanche 2, avec son traditionnel repas dansant où la municipalité mettra à l'honneur de Guy Deville, puis ce seront les camarades de la CGT Chimie qui festoieront, puis les anciens combattants de l'UNC pour leur traditionnel repas du 11 novembre.

(suite page 2)

Mais avant cela, vous êtes tous invités à assister au conseil municipal du **jeudi 29 septembre qui aura lieu exceptionnellement à la salle des Fêtes à 18h30**. Un lieu remarquable pour un moment très particulier. Comme l'a annoncé Bernard dans l'éditorial précédent, ce conseil municipal sera marqué par un passage de témoins. A l'automne 2007, lorsque nous avons composé notre liste, Daniel nous avait informés de son intention de passer le relais en cours de mandat,

comme l'avait fait Édouard Coolen en son temps. Il avait été convenu alors que certains adjoints en feraient de même. Daniel et Monique nous ont fait faux bond bien trop tôt mais Jean-Claude Damiens, maire-adjoint depuis 1983, Lucie Darras et Bernard Lelieux maires-adjoints depuis 1989 laisseront leurs délégations, à regret, j'en suis persuadé, mais avec la fierté d'avoir réalisé pour leur ville un travail utile, innovant et favorisant son dynamisme.

Soyons nombreux pour les féliciter et les remercier de leur engagement sans faille pour notre ville et pour encourager les quatre nouveaux maire-adjoints qui auront été élus par le conseil. Attention, à la salle des Fêtes aussi le nombre de places est limité !

Le Maire,  
**Christian CHAMPIRÉ**  
lundi 12 septembre



## SPORT RENTÉE DES ÉCOLIERS, RENTÉE DES SPORTIFS !

Beaucoup d'évolutions chez les footballeurs. Cette saison, deux clubs joueront en Fédération française : l'Avant-Garde de Grenay (AGG) et l'Union Sportive de Grenay (USG). Nous comptons actuellement cinq équipes séniors. A noter qu'une équipe de jeunes (U17) monte en ligue. Super jonglerie pour les planings des terrains pour satisfaire tout le monde ! Nos plus vifs succès à tous dans une bonne entente !

Chez nos judokas, la reprise est faite. Pour tous renseignements, n'hésitez pas à contacter son président. Concernant le free-fight, le club est en perpétuelle évolution, les murs deviennent trop petit !

Pour aider nos clubs à vivre, une subvention est versée chaque année par la Communauté de Communes de Lens-Liévin (CALL). Malheureusement, nous constatons que la CALL est de moins en moins généreuse avec nos associations.



Plusieurs d'entre elles en ont fait les frais. En conséquence, le matériel, les équipements et les engagements augmentent pour nous tous.

Cette année, la ville met à l'honneur les sportifs dans son calendrier annuel. Le service communication prendra contact avec les responsables sportifs pour venir faire des photos lors de vos activités. Je suis persuadé que vous lui réserverez le mieux accueil.

Bonne saison sportive et à bientôt sur les terrains.

Sportivement vôtre,

Annie FOMBELLE,  
Maire-adjointe  
déléguée à la vie sportive

### Lieux, horaires et contacts des associations sportives

#### SIÈGE DES JOYEUX JAVELOTS

local place d'Artois  
lundi, mercredi (jeunes), jeudi, vendredi et samedi 17h-20h ;  
dimanche 10h-13h - rens. : **03 21 43 15 58**  
ou au siège **03 21 29 80 20** aux heures d'ouverture

#### LOCAL BOULES D'OR

bd Fosse 11 du lundi au dimanche 15h-20h - rens. : **03 21 72 06 50**

#### SALLE BIGOTTE

##### BASKET

lundi de 18h à 20h30 ; mardi de 18h à 19h30  
mercredi 15h-19h30 ; jeudi de 19h à 21h (sous-réserve)  
vendredi 18h-22h ; samedi 14h-20h (compétitions)  
rens. : **03 21 29 75 07**

##### L'AVANT GARDE DE GRENAY (football)

mardi 19h30-22h ; mercredi 13h-15h  
rens. au **03 21 72 96 39** ou sur [http : //aggrenay.free.fr](http://aggrenay.free.fr)

##### FUTT SALLE

lundi 20h30-22h ; mercredi 20h-22h30 - rens. : **06 50 26 14 41**

#### SALLE DE BILLARD

bd de Picardie (face à l'espace Coolen)  
lundi 17h-19h ; mercredi 16h-18h  
vendredi 17h-20h ; samedi 16h-19h  
inscriptions vendredi et samedi 17h-19h  
rens. : **06 22 51 71 75** ou **03 21 29 14 76**  
site : [www.billardgrenay.fr](http://www.billardgrenay.fr)

#### SIÈGE COLOMBOPHILE

place d'Artois - vendredi 18h-20h ; dimanche 10h-12h  
rens. : **03 21 29 39 83** aux heures d'ouverture

#### SIÈGE CYCLOTOURISME

rue Basly - samedi et mercredi 18h-19h  
dimanche matin rens. : **03 21 72 14 22**

#### SALLE GUFFROY

**BOULES LYONNAISES** - rue Blériot  
mercredi 15h-18h ; samedi 15h-18h  
ou vendredi à la même heure en cas de compétition



# COLLÈGE

## LANGEVIN-WALLON



*Un autre "Regard" sur le collège de votre ville !*

Mesdames, Messieurs,  
Chers parents,

Comme l'an dernier, je reviens vers vous pour présenter les nouveautés qui concernent le collège de vos enfants.

La rentrée scolaire se déroule dans de bonnes conditions, les résultats scolaires obtenus par les élèves du collège sont bons (70 % de réussite au brevet, tous les élèves de 3<sup>ème</sup> ont obtenu une orientation), ce qui témoigne du travail des professeurs et des élèves.

Les effectifs s'élèvent à 408 élèves, en augmentation par rapport à nos prévisions, ce qui témoigne de l'attractivité du collège.

Quelques nouveautés cette année scolaire 2011-2012 : les classes de vos enfants portent désormais un nom et plus un numéro ; noms de peintre en 6<sup>ème</sup>, sportifs en 5<sup>ème</sup>, musiciens en 4<sup>ème</sup> et scientifiques en 3<sup>ème</sup> ; les élèves de 3<sup>ème</sup> ont tous une option afin de les préparer au mieux à leur passage en lycée ou lycée professionnel, l'enseignement des sciences physiques en anglais sera au programme des élèves des



sections européennes anglais.

Grâce au soutien de la municipalité, de nombreux projets ont pu se réaliser : déplacement à Ballyshannon pour les élèves de la section européenne anglais, accueil des jeunes allemands de Glauchau avec une participation extraordinaire des parents pour l'accueil, gratuité des spectacles au centre Ronny Coutteure.

Un partenariat avec le foyer "Les Glycines" s'est mis en place et concerne les élèves de la SEGPA ainsi que les élèves du collège, témoin de l'ouverture du collège sur

l'extérieur.

Les élèves du collège de Grenay sont placés dans d'excellentes conditions d'enseignement, votre tâche en tant que parents est de suivre leur scolarité et de nous contacter au moindre problème.

Je vous invite à venir nous rencontrer et je vous invite à consulter le site internet du collège. ([www2.ac-lille.fr/langevin-wallon](http://www2.ac-lille.fr/langevin-wallon))

**Emmanuel DAMIENS**  
Principal du collège



# LES DÉPARTS, LES ARRIVÉES

## ELLE NOUS A QUITTÉ ...

Aurore **RENAU**

Elle a occupé le poste de gestionnaire pendant l'année scolaire 2010-2011. Avec sérieux et efficacité, elle a géré le collège et les équipes des agents pour que notre collège, à l'aspect extérieur vieillot, puisse rester agréable à l'intérieur.



Jacky **SUBOSZ**

Il succède à Made-moiselle Renau.



## IL EST ARRIVÉ...

## IL NOUS A QUITTÉ ...

Fabrice **LOKAJ**

Directeur de la SEGPA pendant l'année scolaire 2010-2011, il a rapidement pris sa place dans l'établissement. Conscientieux, disponible, il a eu à cœur de créer un climat scolaire serein pour favoriser l'apprentissage des élèves. Il est cette année en formation à Suresnes, près de Paris.



Sandrine **PITARD**

Elle est nommée sur le poste de directrice de SEGPA.



## ELLE EST ARRIVÉE...

## ELLE NOUS A QUITTÉ ...

Sergine **WALCZAK**

Secrétaire de direction au collège depuis de nombreuses années, Mme Walczak a souhaité se rapprocher de son domicile. Compétente, à l'écoute des personnes, elle a accompli sa mission avec sérieux. Elle est nommée au collège d'Angres.



Magali **GANTIEZ**

Elle est nommée sur le poste de secrétaire de direction.



## ELLE EST ARRIVÉE ...

**Bienvenue aux membres du collège qui arrivent et bonne continuation à ceux qui nous quittent.**

## ILS SONT PASSÉS PAR LE COLLÈGE...

Lindsay **SOBOTKA**

« Aujourd'hui au lycée Darchicourt à Hénin-Beaumont, j'ai un très bon souvenir du collège. Même si au lycée tu te sens plus libre, au collège tu es plus épaulé, ce qui évite de te relâcher. L'important, c'est de se donner les moyens de réussir. Il y a des coups durs mais, en travaillant, au final, ça paie. »



Sébastien **GRZEŚ**

« Actuellement, je suis élève au lycée Darras à Liévin. Ce n'est pas toujours évident mais il faut persévérer sans jamais se décourager. L'avenir professionnel est plus difficile mais il ne faut pas que ce soit une excuse pour ne pas s'investir. Si on travaille, on finit par y arriver. »



TEMOIGNAGES



# COLLEGE ECLAIR

## QU'EST CE QUE ÇA VEUT DIRE ?

A la rentrée scolaire 2011-2012, le collège entre dans le dispositif ECLAIR : Ecoles, Collèges et Lycées pour l'Ambition, l'Innovation et la Réussite.

Le collège ainsi que les écoles primaires travaillent ensemble afin d'accompagner la scolarité de vos enfants. Ainsi, les élèves des classes de CM2 viennent régulièrement au collège sur des projets particuliers : ateliers autour de la langue allemande, accueil des élèves de CM2 dans les classes de 6<sup>ème</sup> pour préparer la rentrée scolaire, fête de la science....

De plus, Mme Viseur, infirmière scolaire, est présente sur le collège et sur les écoles primaires, ce qui est un atout car elle connaît bien les élèves du réseau.



Accueil des élèves de 6<sup>ème</sup> et de leurs parents au réfectoire lors de la rentrée scolaire.

Le nombre d'élèves est limité à 22 par classe, ce qui donne de bonnes conditions de travail et facilite leur participation.

Le collège dispose de deux professeurs sup-

plémentaires dont le rôle est d'animer des projets et de prendre en charge les élèves en difficultés afin de ne pas retarder le travail des classes. Ils sont aidés dans cette action par deux assistants pédagogiques.

Le service vie scolaire, composé de Mme Rogalewicz CPE et des assistants d'éducation contrôle la fréquentation scolaire des élèves (vous serez appelé en cas d'absence) et suivent vos enfants tout au long de leur scolarité

Certains parents ont connu le collège de Grenay ... et même certains des professeurs qui y enseignent encore... La stabilité des équipes est une bonne chose pour le collège et atteste du climat serein qui y règne.

E.D.

## LES ACTIONS MENÉES

### APPROFONDIR LES APPRENTISSAGES

- Bibliofolies : travail sur le livre en partenariat avec la médiathèque de Grenay
- Fête de la science : présentation par les élèves de 3<sup>ème</sup> aux élèves de CM2 d'expériences scientifiques les 13 et 14 octobre 2011
- Epreuves de certification en allemand
- Initiation aux sciences physiques en classe de 6<sup>ème</sup> (unique dans le district)



### VALORISER DES CAPACITÉS INDIVIDUELLES

- cross du collège : 18 octobre 2011
- éducation à la citoyenneté : formation des délégués de classes
- spectacles de fin d'année : club théâtre/club-chorale
- orientation : mini stages en lycée pour bien choisir son orientation

### OUVRIR SUR LE MONDE ET SUR L'AVENIR

- semaines linguistiques à thèmes : Irlande, Allemagne,
- sortie à la ferme pédagogique de Liévin
- visite/échange avec Ballyshannon et Glauchau
- Arras Médiéval : découverte du patrimoine de la ville



### LE COLLÈGE LANGEVIN-WALLON, C'EST AUSSI :

- des sections européennes en Allemand et en Anglais, en classes de 4<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup>,
- les études du soir de 15h30 à 17h30, des professeurs aident les élèves dans leur travail inscription pour cette année scolaire auprès des professeurs principaux,
- des clubs entre midi et 13h : théâtre, langues vivantes, club scientifique...



# CONTACTER LE PERSONNEL

M. DAMIENS	principal
Mme MASTIN-DEMARTHE	principal-adjoint

Pour toutes les questions qui concernent le collège.

Mme PITARD	directeur de la SEGPA
------------	-----------------------

Pour toutes les questions qui concernent la SEGPA.

M. SUBOSZ	gestionnaire
-----------	--------------

Pour toutes les questions financières.

Mme ROGALEWICZ	conseillère principale d'éducation
----------------	------------------------------------

Pour toutes les questions concernant vos enfants.

Mme GANTIEZ	personnel de secrétariat
Mme BOUILLIEZ	personnel de secrétariat
Mme VISEUR	infirmière scolaire
Mme BOUCHART	assistante sociale (temps complet)
MME QUINTANNE	conseillère d'orientation psychologue
M. DEVILLE	président des parents d'élèves

Vous pouvez contacter ces personnes au numéro suivant : **03 21 29 18 71.**

## LES PROFESSEURS PRINCIPAUX

Mlle MARTIN	6 <sup>ème</sup> Monet	Mme MARMIN	4 <sup>ème</sup> Lully
Mme BAILLEUX	6 <sup>ème</sup> Laurencin	M. BARY	4 <sup>ème</sup> Bizet
M. LESUEUR	6 <sup>ème</sup> Cézanne	Mlle GUIFFROY	3 <sup>ème</sup> Cassini
M. TÉTARD	6 <sup>ème</sup> Claudel	M. DEWILDE	3 <sup>ème</sup> Charpak
M. MARTIN	5 <sup>ème</sup> Longo	Mlle POTEL	3 <sup>ème</sup> Pasteur
Mme STRYKALSKI	5 <sup>ème</sup> Bernard	M. FRÉVENT	3 <sup>ème</sup> Lavoisier
Mme LEGRAND	5 <sup>ème</sup> Absalon	M. POTTIER	3 <sup>ème</sup> Galois
Mme GEORGES	5 <sup>ème</sup> Guillem	M. MELIN	6 <sup>ème</sup> Klee (SEGPA)
Mme LECHEVIN	4 <sup>ème</sup> Ravel	M. VASSEUR	5 <sup>ème</sup> Owens (SEGPA)
M. GUISLAIN	4 <sup>ème</sup> Berlioz	M. MICHEL	4 <sup>ème</sup> Haendel (SEGPA)
Mme VAUTRAVERS	4 <sup>ème</sup> Sains Saëns	M. GARIN	3 <sup>ème</sup> Léonard (SEGPA)

Vous pouvez contacter les professeurs principaux par le carnet de correspondance de votre enfant.

Votre présence à nos côtés est importante pour l'éducation de vos enfants. Nous vous souhaitons une bonne année scolaire.

## SECURITE ROUTIERE : LA SURPROTECTION AGGRAVE LES PROBLÈMES !

Chers parents d'élèves, soyons tous responsables. La sécurité de vos enfants vous préoccupe et c'est normal. Cependant, la sécurité routière vient de livrer les résultats d'une enquête qui montre que la surprotection des parents aggrave les problèmes au lieu de les réduire. En particulier, le fait de ne plus laisser nos enfants marcher un minimum en les accompagnant le plus loin possible en voiture.

A Grenay, cette situation nationale est une réalité. Les travaux de sécurisation de l'école Bince, plateau surélevé, plots centraux, lignes jaunes interdisant le stationnement, ne servent à rien si les parents refusent de se garer sur les parkings prévus à cet effet et qui obligent les enfants à faire 20, 40 ou 80 mètres à pied. A l'école Rostand les véhicules stationnent directement sur la chaussée devant l'entrée empêchant la circulation et créant un embouteillage tel que tout le monde a peur et veut se rapprocher encore plus ...

Au collège, l'idée de déposer les élèves au bout du parking, en dépose minute, et de les récupérer en étant stationné sur le parking en macadam rouge, ce qui les obligerait à faire 50 mètres à pied ! Au lieu de cela, il faut foncer jusqu'à la grille du collège et repartir encore plus vite pour récupérer le temps perdu, jusqu'au jour où ... nous connaissons un drame !



Beaucoup de parents demandent des actions efficaces pour la sécurité routière alors si le bon sens ne s'impose pas rapidement aux abords de nos écoles, il ne me restera plus qu'à demander l'intervention des forces de la police nationale pour verbaliser les parents qui ne comprennent pas que la sécurité de leurs enfants va de pair avec le respect des règles du code de la route !





## SALLE DELORY

### TENNIS

lundi 17h-22h ; mardi 16h30-18h30 ;  
mercredi 17h30-22h ; jeudi 17h-19h ;  
vendredi 17h-18h ; samedi 9h-10h  
samedi 13h-22h (compétitions) ; dimanche 9h-14h  
(compétitions hommes) 14h-20h (compétitions femmes)  
rens. : **06 83 47 47 53** ou **03 21 29 87 21**

### AÉROBIC

mardi et jeudi 19h-20h ; ren. : **03 21 29 66 98**

### BADMINTON

mardi 20h-22h ; jeudi 20h-22h ; vendredi 19h30-22h ;  
samedi 10h-12h - ren. : **06 74 05 09 99**

## STADE VISEUX

### AVANT GARDE DE GRENAY (football)

rens. au **03 21 72 96 39** ou **06 23 81 74 51**

site : <http://aggrenay.free.fr>

### UNION SPORTIVE DE GRENAY (football)

rens. : **03 21 29 73 45** ou **06 14 23 83 64**

### CSL FOOT

rens. : **06 12 13 70 86**

## SALLE FASQUEL

### TENNIS DE TABLE

lundi et jeudi 18h-20h ; mercredi 16h30-20h ;  
samedi 16h-20h et dimanche 9h-13h (compétitions)  
rens. : **06 01 84 85 32** ; site : [www.cslttgrenay.com](http://www.cslttgrenay.com)

### GRENAY FIGHT TEAM (sport de combat)

mardi 20h-22h ; mercredi 20h-22h ; jeudi 20h-22h ;  
vendredi 19h-21h ; dimanche 15h-17h30 ;  
rens. : **06 18 22 54 20**

### MAJORETTES

mardi 17h-19h30 ; samedi 9h30-12h  
rens. **06 41 77 99 69**

## SALLE SAKURA

### JUDO

mercredi 17h-18h (initiation dès 4 ans)  
mardi et vendredi 18h-19h30 (débutant dès 6 ans)  
lundi et mercredi 18h-19h30 (confirmé dès 9 ans)  
lundi et mercredi 19h30-21h (adulte)  
rens. : **03 21 29 24 38** ou **06 80 85 90 75**

Les informations sont actualisées au 9 septembre 2011.

# CULTURE

## TIOT LOUPIOT : LA CULTURE POUR LES 0 À 6 ANS

Du 5 au 19 octobre, Tiot Loupiot donne rendez-vous aux enfants dès 1 an pour une découverte du travail de l'auteur-illustrateur Christian Voltz.

L'exposition M. Léon, M. Louis, M. Voltz et les autres de la compagnie Chats Pîtres et Rats Conteurs, sera visible les mercredis et samedis du 5 au 14 octobre au foyer Damiens, de 10h à 12h et de 14h à 16h. Cette exposition vous invitera à voyager au cœur des histoires pleines de poésie, d'humour et de sens !

Ecrous rouillés, fil de fer tordu... une mise en scène qui vous plon-



gera dans les livres, et de petits jeux pour prolonger le plaisir.

Le mercredi 19 à 15h30, l'équipe de la médiathèque vous donne rendez-vous à l'espace culturel Ronny Coutteure pour une séance spéciale de ses histoires à dévorer autour des albums de Voltz. Cette séance sera suivie dès 16h de la

représentation du spectacle de danse "A fond la gomme" de la Cie Tapis Noir. Vous assisterez à la mise en scène de la curieuse séance d'habillage du petit Nicolas. Gratuit pour les habitants, ce spectacle est accessible aux enfants de plus de 3 ans, sur réservation au **03 21 45 69 50**.

Toutes ces animations sont gratuites. Elles sont proposées dans le cadre du salon d'éveil culturel Tiot Loupiot, en partenariat avec Droit de Cité.

Ren. auprès de la médiathèque Jean-Marie Lemort au **03 21 29 58 72**.

## TRAIN DE LOOS, L'HOMMAGE AUX DÉPORTÉS



La ville et la section PCF Julien-Hapiot ont déposé une gerbe en mémoire des victimes de la déportation.

A l'occasion de la cérémonie rappelant, le 1<sup>er</sup> septembre de chaque année, le martyre des déportés du « Train de Loos », la municipalité a rendu hommage à ces centaines de victimes du nazisme envoyées vers les camps de concentration.

Devant ce monument où est inscrit le nom d'habitants de notre ville, le maire Christian Champiré a invité notre résistante Pascaline Vandoorne à prendre la parole. Une intervention plus que légitime puisque à travers ses mots, c'est la souffrance d'une épouse qui, après la guerre, a partagé le quotidien d'un de ces déportés.

# VOYAGE

## LES ANCIENS COMBATTANTS ET LEURS AMIS À FRUGES

La section UNC des anciens combattants de Grenay a organisé dernièrement son voyage annuel à l'Auberge du Sire de Créquy à Fruges.

Soixante douze personnes y ont participé parmi lesquelles le maire Christian Champiré.

Un petit détour par Loison-sous-Créquy pour une vi-

site au Perlé de groseilles où, après une savante explication sur la fabrication de ce perlé, une bonne dégustation a été offerte, ce qui a permis d'apprécier sa saveur et de mettre en appétit pour la suite.

A l'auberge, chacun a pu ensuite se délecter du menu ainsi que de l'animation musicale.



devant l'auberge du Sire de Créquy

## DE RONNY



dès 6 ans  
**humour burlesque**  
**LES FRÈRES TALOCHE**  
vendredi 24 septembre  
à 20h30  
Tarif unique : 15€

dès 8 ans  
**théâtre-slam**  
**musique-chanson**  
**LA REVUE**

par le Théâtre de l'Aventure  
mardi 4 octobre à 18h30  
entrée libre sur réservation



dès 8 ans  
**projection-animation**  
cinéludik  
**lecture et cinéma**  
mercredi 5 octobre  
à 14h30  
gratuit ; 3€ extérieurs

dès 15 ans  
**projection-débat**  
cinésandwichs  
**Au pays des gueules noires,**  
**la fabrique du FN**  
mercredi 5 octobre à 19h  
entrée libre



dès 7 ans  
**slam**  
**ENTRE LES LÂCHES**  
**ET LES HÉROS**  
vendredi 7 octobre  
à 20h30  
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€  
abonnement : 4 et 2€

Rens. et réservations indispensables  
☎ 03 21 45 69 50



Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes, mise en page : mairie de Grenay - impression : imprimerie artésienne, Liévin (62) - 3200 ex - dépôt légal : 3<sup>ème</sup> trimestre 2011 - publication gratuite.

## VOTRE AGENDA



**DON DE SANG** - mardi 20 septembre 13h30-17h - place D.Breton  
**TUNING** - meeting organisé par Diablo Team le dimanche 25 septembre toute la journée bd de la plaine - rens. au 06 09 55 31 74.

**CONSEIL MUNICIPAL** - jeudi 29 septembre à 18h30 à la salle des Fêtes - séance publique - vous pourrez découvrir la salle rénovée.

**REPAS-DANSANT** - organisé par le club Mercier, le 1<sup>er</sup> repas dansant organisé à la salle des Fêtes après sa rénovation aura lieu le dimanche 2 octobre - tarifs : 30€ (adultes), 12€ (enfants - de 12 ans) - rens. et inscriptions au 03 21 45 56 49 ou 03 21 72 03 82.

**JAVELOT** - l'amicale des Joyeux organise les masters de javelot tir sur cible le dimanche 9 octobre dès 14h à la salle Delory - ouvert à tous.

**MARCHÉ AUX PUCES** - organisé par les colombophiles le samedi 15 octobre de 8h à 20h place d'Artois - 6€50 les 5 mètres - inscriptions place d'Artois mercredi et vendredi 18h-19h30 ou au 03 21 29 39 83.

**SOIRÉE DANSANTE** - organisée par l'association XTREM music le samedi 29 octobre dès 22h à la salle des Fêtes - spécial Halloween années 80 - entrée : 5€ - rens. au 06 11 28 70 68.

## VOS INFOS DIVERSES

**FORMATION LECTURE À VOIX HAUTE** - organisée par la médiathèque avec l'association "Lis avec Moi" et le soutien du CUCS - formation gratuite et accessible à tous - les jeudi 22 et 29 septembre - 15 participants maximum - rens. et inscriptions au 03 21 29 58 72.

**CHASSE** - la société locale est autorisée à chasser sur les terriils le dimanche de 10h à 17h du 25 septembre au 10 février 2012 - 3 points fixes au terriil 58 et 2 points fixes au terriil 58 bis - sauf le mercredi.

## LA MUNICIPALITÉ SOUHAITE LA PLEINE RÉUSSITE A

**POISSONNERIE**  
Christophe Lahoche

jeudi de 14h-17h30 place Daniel Breton

EN DIRECT DE BOULOGNE-SUR-MER  
poisson 1<sup>ère</sup> qualité, prix raisonnables sans intermédiaire



bouclage du prochain Regard le vendredi 23 septembre